Manual 520

HU - HASZNÁLATI ÉS KEZELÉSI ÚTMUTATÓ LÁMPATESTHEZ!

Biztonsága érdekében az útmutató alapján szerelje fel és helyezze üzembe a lámpatestet. Őrizze meg ezt az útmutatót. A terméken, a termék adattábláján és a használati útmutatóban feltüntetett ábrákat azonosítsa be, a figyelmeztető feliratokat vegye figyelembe.
A lámpatest felszerelése, üzembe helyezése vagy javítása előtt feszültségmentesítseni kell az adott áramkört. Célszerű lekapcsolni az adott áramkört biztosító kis automatát, vagy ha nem tudja melyik az, akkor a fogyasztásmérő kismegszakítót.
Helyhez kötött lámpatest.
A termék belteri és kültéri használatra egyaránt alkalmas.
A lámpatest felszerelését és üzembe helyezését csak szakember végezheti!
A lámpatest felszerelésénél vigyázzon arra, hogy ne sértsen meg elektromos kábelt.
A lámpatestek összeszerelését a mellékelt ábra segíti.
A lámpatestet a mellékelt csavarok segítségével az ábra útmutatása alapján rögzítse a szerelési felületre.
A vezetéket végtelen 8 mm hosszúságban fejtsük le a szigetelő véget.
A mellékelt hőálló szilikoncsövet húzza fel a kábelekre.
A vezetékek színjelölései a következők: fekete vagy barna (L) = fázisvezető, kék (N) = nulla vezető, és I. Érintésvédelmi lámpatest esetén: zöld-sárga =védővezető
A termékhez csak az adattáblán és a foglalatok környékén feltüntetett típusú, illetve maximum teljesítményű fényforrás használható!
Amennyiben a lámpán ezt a szimbólumot látja, kérjük a lámpát ne szerelje gyúlékony felületre.

Az izzók cseréje esetén először feszültségmentesítse a lámpatestet (húzza ki a hálózati csatlakozó dugóit), és várja meg, hogy az izzó kihűljön.
Az izzók cseréjét a mellékelt ábra szerint végezze. A halogénizzókat ne érintse meg kézzel, megfogásukhoz és behelyezésükhöz használjon puha ruhát, vagy papírzsebkendőt.
A fényforrásokat takaró biztonsági ívet a fényforrás cseréjekor vissza kell szerelni és a törött védőüveget ki kell cserélni!
A gyártó a szakszerűtlen bekötésből és használatból adódó esetleges károkért, balesetekért nem vállal felelősséget.
Hulladék hasznosítás
A szelektív gyűjtés szimbóluma azt jelenti, hogy a terméket elkülönítetten kell gyűjteni, tehát termékeit hulladékkal együtt nem helyezhető el azonos gyűjtőedényben. A használt termék veszélyes anyagokat, keverékeket és komponenseket tartalmazhat, amelyek szennyezhetik a környezetet, és ennek következtében veszélyeztethetik az emberi egészséget és életet. Termékeit hulladékként nem ártalmatlanítható.

Ne dobja a lámpát a háztartási hulladék közé
Kérdezze meg a helyi hulladék kezelő intézetet a hulladék környezetbarát felhasználása érdekében.
Termékeink minden esetben megfelelnek a vonatkozó Európai előírásoknak. (EN 60598)
Importőr: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Származási hely: Kína
A csomagolásban feltüntetett jelölések részletes leírása a www.rabalux.com oldalon érhető el.

EN - USAGE AND OPERATION INSTRUCTIONS FOR LIGHT FITTING!

For your safety, mount and put the light fitting into operation based on the instructions. Preserve these instructions. Identify the drawings on the product, on the data plate of the product, and in the instructions and take the warning texts into consideration.
Before the mounting, putting into operation or repair of the light fitting the circuit in question must be relieved from voltage. It is appropriate to switch off the cutout securing the circuit in question or if you do not know which one is the cutout, then, to switch off the cutouts of the consumption meter.
Fixed light fitting.
The product is suitable both for inside and outside usage.
The light fitting must only be mounted and put into operation by a qualified electrician!
Make sure that you do not damage any electric cables when you are mounting the light fitting.
The attached drawing should be used when the light fittings are mounted.
Fix the light fitting on the mounting surface with the help of the attached screws as shown in the figure.
Clean off the insulation end from the end of the wire at a length of 8 mm.
Draw the supplied heat resistant silicone tube on the cables.
The colour codes of the wire are the following: black or brown (L) = phase conductor, blue (N) = neutral conductor, and in the case of a light fitting of shock protection class I: green-yellow =protecting conductor
Only a light source of maximum performance and of the type indicated in the data plate and around the socket can be used for the product.
Please do not install the lamp onto flammable surfaces if you see this symbol on the lamp.

In case of the replacing of the bulbs first release the lamp fitting from tension (pull out the mains plug), and wait until the bulb is cool. Replace the bulbs as shown in the attached figure. Do not touch with your hands the halogen bulbs, use a soft cloth or a tissue to hold and put them in place.
The security glass covering the light sources has to be mounted back at the time of changing the light source and the broken protective glass has to be replaced!
The producer shall not be liable for incidental damages or accidents arising from non-standard connection and usage.
Waste disposal
The symbol for separate waste collection means that the product must be collected separately, i.e. it cannot be placed in the same container with municipal waste. The product used may contain hazardous substances, mixtures and components that may pollute the environment and consequently endanger human health and life. It cannot be disposed of as unsorted municipal waste.

Do not dispose of lamp in household waste.
Ask you community or township for appropriate enviromentally-friendly waste disposal.
Our products comply with the relative European standards in each case (EN 60598)
Importer: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Place of Origin: China
The detailed description of the markings shown on the packaging is available on the website www.rabalux.com.

DE - BEDIENUNGS,UND GEBRAUCHSANWEISUNG ZU LEUCHTKÖRPERN!

Der Leuchtkörper soll aus Sicherheitsgründen anfgestellt und in Betrieb gesetzt werden. Aufbewahren Sie diese Gebrauchsanweisung! Die Abbildungen an dem Produkt, dem Schild sowie in der Gebrauchsanweisung seien identifizuert und die Warnungsaufschriften berücksichtigt werden.
Vor der Montage, Inbetriebsetzung sowie Reparatur des Leuchtkörpers soll der gegebene Stromkreis spannungsfrei gemacht werden. Zweckmäßig sollte der dem gegebenen Stromkreis sichernder Kleinautomat abgeschaltet werden, oder wenn Sie nicht wissen, welcher es ist, dann der Stromzähler - Kleinausschalter.
Ortsgebundener Lichtkörper
Das Produkt ist sowohl intern als auch extern zu gebrauchen.
Die Montage und Inbetriebsetzung des Leuchtkörpers darf nur von Fachleuten vorgenommen werden!
Bei der Montage des Lichtkörpers soll darauf geachtet werden, dass das elektrische Kabel nicht verletzt wird.
Bei der Montage der Leuchtkörper hilft die beigelegte Abbildung.
Die Lampenmartur wird mit den beigelieferten Schrauben aufgrund der Anweisung der Abbildung an die Montieroberfläche befestigt.
Von den Enden der Leitungen soll das Isolierende 8 mm lang abgetrennt werden.
Das beigelegte wärmebeständige Silikonrohr soll an die Kabel gezogen werden.
Die Leitungen sind mit den folgenden Farben versehen: schwarz oder braun (L)=Phasenleiter, blau (N) = Nullleiter, und bei Leuchtkörpern mit Berührungsschutzklasse I. ; grün - gelb = Schutzleiter
Zu dem Produkt dürfen nur die Lichtquellen verwendet werden, die den auf dem Schild und bei den Fassungen angegebenen Typ bzw. maximale Leistung haben!
Falls Sie an der Leuchte dieses Symbol sehen, ist es geboten, die Leuchte nicht auf brennbare Fläche zu montieren.

Bei dem Austausch der Glühlampen muss die Lampenmartur zuerst entspannt werden (der Netzstecker muss getrennt werden), dann muss es gewartet werden, bis die Glühlampe erkaltet. Die Austausch der Glühlampen muss nach der beigefügten Abbildung durchgeführt werden. Die Halogenglühlampen dürfen nicht mit der Hand berührt werden, bei ihrem Einsatz muss man weiche Textilien oder Papiertaschentuch verwenden.
Das die Lichtquellen deckende Schutzglas muss bei dem Austausch der Lichtquelle zurückmontiert werden, und das zerbrochene Schutzglas muss ausgetauscht werden!
Der Hersteller haftet nicht für Schäden und Unfälle, die wegen unsachgemäßen Anschlusses und Gebrauchs entstehen.
Entsorgung
Das Symbol für die getrennte Abfallsammlung bedeutet, dass das Produkt getrennt gesammelt werden muss, d. h. es darf nicht in denselben Container wie Haushaltsabfälle gegeben werden. Das verwendete Produkt kann gefährliche Stoffe, Gemische und Bestandteile enthalten, die die Umwelt belasten und somit die menschliche Gesundheit und das Leben gefährden können. Es kann nicht als unsortierter Haushaltsabfall entsorgt werden.

Entsorgen Sie die Lampe nicht mit dem Hausmüll.
Erkundigen Sie sich in Ihrer Stadt oder Gemeinde nach einer umwelt- und sachgerechten Entsorgung des Gerätes.
Unsere Produkte entsprechen in jedem Fall den einschlägigen europäischen Vorschriften (EN 60598)
Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Herkunftsort: China
Die detaillierte Beschreibung der auf der Verpackung angegebenen Markierungen finden Sie auf der Website www.rabalux.com.

FR - INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'OPÉRATION POUR LE MONTAGE LAMPE!

Pour la sécurité de l'utilisateur, le montage et la mise en opération du montage de lampe doivent etre réalisés selon les instructions. Garder ces instructions. Les figures sur le produit, sur le panneau de données du produit et dans les instructions d'utilisation doivent etre identifiées et les écritures d'avertissement doivent etre observées.
Le circuit en question doit etre déconnecté du réseau avant le montage, la mise en opération ou la réparation du montage lampe. Il est approprié de relever la tension du coupe-circuit de sureté du réseau en question ou si ce n'est pas entis, les petits coupes-circuit du compteur de consommation.
Montage lampe fixe
Le produit est apté à l'utilisation intérieure et également à l'utilisation extérieure
Le montage lampe ne peut etre monté et mis en opération que par un électricien qualifié!
Au cours du montage du montage lampe il faut éviter l'endommagement des cables électriques
Le dessin inclu aide dans le montage des montage lampe.
Fixer la lampe sur la surface de montage par les vis fournis selon le dessin.
Le bout d'isolation doit etre dénudé du bout du cable à une longueur de 8 mm
Le tuyeau en silicone résistant à la chaleur doit etre tirer sur les cables
Les codes couleur des cables sont les suivants: noir ou brun (L) = conducteur phase, bleu (N) = conducteur neutre, et dans le cas de montage lampe en classe I. d'antichoc : vert-jaune =conducteur antichoc
Pour ce produit, vous ne pouvez utiliser que les sources de lumière de type et de performance maximale indiqués dans le tableau des données et autours des douilles.
Si ce symbole se voit sur la lampe, prière de ne pas monter la lampe sur une surface inflammable.

S'il faut changer les ampoules, mettre la lampe hors tension premièrement (tirer le bouchon de câble d'alimentation de la prise) et attendre jusqu'à ce que lampe soit froide. Changer les ampoules selon le dessin inclus. Ne pas toucher les ampoules halogènes à la main, utiliser plutôt un chiffon mou ou un mouchoir en papier si vous voulez les toucher et placer dans la lampe.
La verre de protection couvrant les sources de lumière doit etre remise au cours de l'échange des ampoules et la verre de protection cassée doit être échangée!
Le producteur n'est pas responsable pour les dommages et les accidents éventuels qui sont générés de la connexion ou de l'utilisation contre les régles
Elimination
Le symbole de collecte séparée des déchets signifie que le produit doit être collecté séparément, c'est-à-dire qu'il ne peut pas être placé dans le même conteneur que les déchets municipaux. Le produit utilisé peut contenir des substances, mélanges et composants dangereux qui peuvent polluer l'environnement et donc mettre en danger la santé et la vie des personnes. Il ne peut pas être éliminé comme un déchet municipal non trié.

Ne jetez pas la lampe usagée avec les ordures ménagères.
Renseignez-vous auprès de votre municipalité ou de votre commune pour une élimination écologique et appropriée.
Nos produits sont toujours conformes aux règles européennes valides (EN 60598)
Importateur : Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Lieu d'origine : Chine
La description détaillée des marquages figurant sur l'emballage est disponible sur le site www.rabalux.com.

CZ - NÁVOD K POUŽITÍ LAMPY!

Pro Vaší bezpečnost provádějte montáž a zprovoznění lampy podle přiloženého návodu. Tento návod pečlivě uschovejte. Dodržujte všechny předpisy a upozornění, které jsou znázorněny jak výrobku, tak i v jeho návodu.
Při montáži, nebo při zprovoznění či opravě lampy, v daném elektrickém obvodě elektrický proud musí být vypnutý. Nejsnadnějším způsobem řešení je vypnutí elektrického automatu.
Nepřemístitelná lampa
Výrobek je vhodný jak pro použití ve vnitřních, tak i ve vnějších prostorech.
Montáž a zprovoznění lampy smí provádět výhradně jenom odborná osoba!
Při montáži lampy dejte pozor na to, aby jste náhodou nepoškodil elektrický kabel.
Montáž lampy usnadňuje přiložený obrázek.
Uchycení svítícího zdroje provádějte podle přiloženého výkresu, k montáži používejte přiložené šrouby.
Na konci kabelu je potřeba odstranit izolaci po délce 8 mm.
Přiložené silikonovou ochranu je potřeba natáhnout na kabely.
Význam používaných barev v kabelů jsou následující: černá, nebo hnědá (L) = fázový vodič, modrá (N) = nulový vodič, u lampy s protí dotykovou ochranou: zelená-žlutá = ochranný (uzemněný) vodič
K výrobku používejte svítelný zdroj pouze uvedeného typu a s výkonem nepřesahujícím maximální povolené hodnoty uvedené v tabulce a na objímkách zroje!
Prosím neinstalujte svítidlo na hořlavé povrchy, pokud je zobrzaen tento symbol na svítidle.

Při výměně žárovky, nejprve vytáhněte elektrický kabel ze zásuvky a dočkejte doby až se žárovka vychladne. Výměnu žárovky provádějte podle přiloženého výkresu. Nikdy nedotýkejte halogenů žárovky holýma rukama, k jejich přidržení použijte vlhký měkký hadr, nebo papírový kapesník
Po výměně žárovky, ochranný sklo má být vždy vráceno nazpět, pokud ochranný sklo je prasklé, tak ji vyměňte!
Výrobce neodpovídá za úrazy a škody vzniklých z neodborného zprovoznění a používání výrobku.
Využití odpadu
Symbol pro separovaný sběr odpadu znamená, že výrobek musí být sbírán oddělleně, tzn. nemůže být vhazován do jedné nádoby s komunálním odpadem. Použitý výrobek může obsahovat nebezpečné látky, směsi a složky, které mohou znečišťovat životní prostředí a následně ohrožovat lidské zdraví a život. Nelze jej likvidovat jako netříděný komunální odpad.

Nevyhazujte lampu mezi smeti domácnosti
Informujte se u místní instituce hospodaření s odpadky, v zájmu ochrany prostředí při využití odpadu
Naše výrobky odpovídají patřičným předpisům Evropské normy. (EN 60598)
Dovozce: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa. 5. Místo původu: Čína
Podrobný popis označení uvedených na obalu naleznete na webu www.rabalux.com.

SK - NÁVOD NA POUŽÍVANIE A OBSLUHU OSVETĽOVACIEHO TELESA.

V záujme Vašej bezpečnosti preveďte montáž osvetľovacieho telesa a jeho uvedenie do prevádzky podľa návodu. Tento návod si starostlivo uschovajte. Identifikujte obrázky uvedené na výrobku, na tabuľke údajov a v návode na používanie, zdržaľnite upozornňujúce nápisy.
Pred začatím montáže, uvedenia do prevádzky, alebo opravy osvetľovacieho telesa vypnite elektrický obvod, aby bol bez elektrického napätia. Je účelné vypnúť malú automatickú poistku pre daný elektrický obvod, alebo keď neviete, ktorá patrí k danému elektrickému obvodu, vypnite vypínače pri meračí spotreby.
Osvetľovacie teleso s umiestnením na jednom mieste (nepreniesné).
Výrobok je určený na používanie tak v exteriéri ako aj v interiéri.
Namontovanie osvetľovacieho telesa a jeho uvedenie do prevádzky môže vykonávať len odborník!
Pri namontovaní osvetľovacieho telesa dbajte na to, aby ste neporušili kábel elektrického vedenia.
K zmontovaniu osvetľovacieho telesa napomáha aj priložený obrázok.
Podľa obrázkov návodu, pomocou priložených skrutiek upevnite lampu na montážnu plochu .
Z konca vedení odstráňte koniec izolácie v dĺžke 8 mm.
Priloženú teplu odolnú silikónovú rúrku natiahnite na káble.
Farebné označenia vodičov sú nasledovné: čierna, alebo hnedá farba (L) = fázový vodič, modrá (N) = nulový vodič, a v prípade osvetľovacieho telesa patriaceho do I.triedy ochrany pred nebezpečným dotykom: zelená-žltá = ochranný vodič.
K výrobku používajte svetelný zdroj len uvedeného typu a s výkonom nepresahujúcim maximálne povolené hodnoty uvedené v tabuľke a na objímkach zroja!
Svietidlá označené s týmto symbolom nie je možné montovať na horľavý povrch.

V prípade výmeny žárovky najprv lampu odpojte od napätia (vytiahnite zástrčku zo siete) a počkajte kým žiarovka vychladne. Pri výmene postupujte podľa priloženého obrázku. Halogénových žiaroviek sa nedotýkajte rukou, pri ich zaisťovaní a premiestňovaní používajte mäkkú textíliu, alebo papierovú vreckovku.
Ochranné sklenené kryty je treba pri výmene svetelného zdroja umiestniť naspäť na svoje miesto a rozbité vymeniť!
Výrobca neberie na seba zodpovednosť za prípadné škody, úrazy vyplývajúce z neodborne prevedeného zapojenia a neodborného používania.
Recyklácia odpadu
Symbol pre separovaný zber odpadu znamená, že výrobok musí byť zbieraný oddelene, t.j. nemôže byť vhadzovaný do jednej nádoby s komunálnym odpadom. Použitý výrobok môže obsahovať nebezpečné látky, zmesi a zložky, ktoré môžu znečisťovať životné prostredie a následne ohrozovať ľudské zdravie a život. Nemožno ho likvidovať ako netriedený komunálny odpad.

Nezahodne lampu medzi domáci odpad
Informujte sa od miestnych alebo príslušných orgánov o možnosti využitia odpadku v záujme ochrany životného prostredia
Naše výrobky v každom prípade zodpovedajú príslušným európskym predpisom (EN 60598)
Dovozca: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Miesto pôvodu: Čína
Podrobný popis označení uvedených na obale a je k dispozícii na webovej stránke www.rabalux.com.

PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI I UŻYTKOWANIA LAMPY!

W celu własnego bezpieczeństwa lampę należy montować i użytkować zgodnie z instrukcją obsługi. Prosimy o zachowanie instrukcji obsługi. Na produkcie można rozróżnić oznaczenia pokazane na tabliczce danych na produkcie i w instrukcji obsługi.
Przed montażem, uruchomieniem lub naprawą lampy należy odciąć dopływ prądu. Celowym jest wyłączenie małego automatu zabezpieczającego dany obwód elektryczny lub jeżeli nie wiadomo który to obwód, wtedy należy wyłączyć małe przerywniki przy pomiarze zużycia.
Lampa do zamontowania na stałę.
Produkt może być stosowany zarówno na zewnątrz jak i w pomieszczeniach.
Lampa może być zamontowana i uruchomiona tylko przez specjalistę!
Przy montowaniu lampy należy uważać, aby nie uszkodzić kabla elektrycznego.
Przy montażu lampy pomocny jest załączony rysunek.
Na podstawie wskazówek zgodnie z rysunkiem należy zamocować lampę na powierzchni montażowej przy pomocy załączonych śrub
Na długości 8 mm od końcówki przewodu należy ściągnąć izolację.
Na kable należy naciągnąć załączoną żarooddporną syliконową rurkę.
Oznakowanie kolorów kabli: czarny lub brązowy (L) = przewód fazowy, niebieski (N) = przewód zerowy i w przypadku lampy I. ochrony kontaktu: zielono-żółty =przewód ochronny
Do produktu mogą być używane tylko źródła światła takiego typu i o takiej maksymalnej wydajności jaka opisana jest na tablicy danych i w okolicach oprawki!
Jeżeli na oprawie widoczny jest ten symbol, oprawy nie wolno montować na łatwopalnej powierzchni.

W przypadku wymiany żarówki najpierw należy odciąć dopływ prądu do lampy (należy wyciągnąć wtyczkę z kontaktu) i poczekać aż żarówka wystygnie. Wymiany żarówek należy dokonywać zgodnie z załączonym rysunkiem.żarówek halogenowych nie należy dotykać gołą ręką i przy montażu należy trzymać je przez opakowanie.
Podczas wymiany źródła światła należy zdjąć szkło bezpieczeństwa zakrywające źródło światła i roztrzeć szkło ochronne należy wymienić!
Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody, wypadki wynikłe z niefachowego podłączenia i użytkowania.
Sposób postępowania z odpadami
Symbol selektywnej zbiórki odpadów oznacza, że produkt należy zbierać oddzielnie, tzn. nie można go umieszczać w jednym pojemniku z odpadami komunalnymi. Produkt ten może zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny i składniki, które mogą zanieczyszczać środowisko i w konsekwencji zagrażać zdrowiu i życiu ludzkiemu. Nie może być utylizowany jako niesortowane odpady komunalne.

Nie wolno wyrzucać lampy do pojemnika na odpady pochodzące z gospodarstwa domowego
Zapytaj instytucję zajmującą się utylizacją odpadów, w celu ekologicznego wykorzystanie odpadów
Nasze produkty w każdym przypadku odpowiadają przepisom europejskim. (EN 60598)
Importer: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Miejsce pochodzenia: Chiny
Szczegółowy opis znaków umieszczonych na opakowaniu jest dostępny na stronie www.rabalux.com.

UA - КЕРІВНИЦТВО ДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ СВІТИЛЬНИКА!

Заради Вашої безпеки монтаж та ввід в експлуатацію світильника проводьте на основі даного керівництва. Зберігайте дане керівництво. Необхідно ототожнити малюнки на продукції, на таблиці даних та приведених в керівництві. Зверніть увагу на попередні написи.
Перед монтуванням, вводом в експлуатацію або ремонтом світильника необхідно зняти напругу в даному контурі. Доцільно відключити розмикач біля лічильника.
Світильник, призначений до місця.
Продукція придатна до використовування як в приміщеннях так і на зовні.
Монтаж та ввід в експлуатацію проводиться тільки спеціалістом!
При монтуванні слідкуйте за тим, щоб електричні кабелі не пошкоджялися.
Збір світильника проводиться за допомогою схеми-малюнка.
Світильник монтуйте згідно малюнку за допомогою додаткових гвинтів.
З кінців дротів потрібно зняти ізоляцію на довжині до 8 мм.
Натягніть термостійкі силіконові трубки на кінці кабелів.
Значення кольорів дроту: чорний чи коричневий (L) = фаза, синій (N) = нуль, у випадку світильника I.класу заземлення: зелений-жовтий =заземлення
До продукції застосовуйте тільки такі джерела світлу, тип яких вказано в таблиці!
Якщо ви бачите на світильнику цю позначку, не монтуйте його на легкозаймаючу поверхню.

При заміні лампи спершу потрібно зняти напругу в світильнику (витягніть штепсель), почекати поки охолоне лампа. Заміну проводьте згідно доокладного малюнку. До гологенних ламп не дотторкуйтесь голими руками, використуйтесь матерчу тряпкою чи паперовим носовиком.
Захисне скло при заміні джерела світла потрібно поставити на місце, а пошкоджене замінити!
Виробник не несе відповідальності за можливі пошкодження, які виникли при не професійному монтажу чи не відповідному використанні.
Утилізація непридатного світильника
Знак роздільного збору відходів означає, що продукт має сортуватись, тобто, його не можна помістити в один контейнер із побутовими відходами. Використовуваний продукт може містити небезпечні речовини, суміші та компоненти, які можуть забруднювати довкілля та загрожувати здоров'ю та життю людей. Його не можна викидати як несортовані побутові відходи.

Не викидуйте світильник у смітник разом із побутовим сміттям
Інформуйтеся у місцевому підприємстві по переробці вторинної сировини про можливості переробки непридатних світильників
Продукція в кожному випадку задовільняє умови Європейського розпорядження (EN 60598)
Імпортер: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Місце виробництва: Китай
Детальний опис позначень, зазначених на упаковці, доступний на веб-сайті www.rabalux.com.

RO - INDICAȚII CU PRIVIRE LA FOLOSIREA ȘI MANIPULAREA CORPULUI DE ILUMINAT!

Pentru siguranta Dumneavoastră vă rugăm să montați și să puneți în folosință corpul de iluminat potrivit indicațiilor prezente. Vă rugam să păstrați prezentele indicații. Vă rugăm să identificați desenele care sunt trecute pe produs, pe tabelul produsului și în indicațiile de utilizare, vă rugăm să țineți cont de inscripțiunile de avertizare.
Înainte de montarea, punerea în folosință sau repararea corpului de iluminat este obligatorie scoaterea de sub tensiune a circuitului respectiv. Este indicat a se decupla automatul care asigura alimentarea circuitului respectiv sau dacă nu cunoașteți despre care automat este vorba, atunci decuplați miniîntrerupătoarele măsurătorului de consum.
Corp de iluminat fix, legat de un loc.
Produsul poate fi folosit atât în incinte cât și în exterior.
Montarea și punerea în funcțiune a corpului de iluminat poate fi realizată doar de personal de specialitate!
La montarea corpului de iluminat urmăriți să nu deteriorizați cablurile electrice.
Asamblarea corpului de iluminat este ajutată de imaginea alăturată.
Fixați corpul de iluminat pe suprafața de montare cu ajutorul șuruburilor anexate, potrivit îndrumărilor de pe desenul de instalare.
Să decojim cablurile de izolaj la o distanță de 8 mm de la capăt.
Trageți tubul din silicon rezistent la temperatură pe cabluri.
Marcarea cu culori a cablurilor este următoarea: negru sau maro (L) = cablu de fază, albastru (N) = cablul nul, și în cazul corpului de iluminat cu clasa de împământare I.: verde-galben = împământarea
La produs pot fi folosite doar becuri ale căror tip, respectiv putere maximă, este trecută în tabelul de date și în datele specificate în jurul duliei.
Dacă vedeți acest simbol pe produs, lampa, să nu fie instalata langa suprafete inflamabile

În cazul schimbării becului, în primul rând scoateți corpul de iluminat de sub tensiune (trageți ștecherul din priză) și așteptați ca becul să se răcească.
Schimbul becului se va efectua potrivit desenului anexat. La schimbarea becurilor halogen să aveți grijă să nu le atingeți cu mâna, pentru prindereа și montarea lor folosiți o cârpă moale sau batiste din hârtie.
Cu ocazia schimbării sursei de iluminat trebuie montat la loc și sticla de protecție care apără becul și neapărat trebuie înlocuită sticla de protecție spartă!
Producătorul nu-și asumă nici o responsabilitate pentru daunele sau accidentele produse datorită legării sau utilizării necorespunzătoare a produsului.
Reciclarea deșeurilor
Simbolul pentru colectarea separată a deșeurilor înseamnă că produsul trebuie să fie colectat separat, de ex., nu poate fi pus în acelaşi container cu deșeurile menajere. Produsul uzat poate conține substanțe periculoase, amestecuri sau componente care pot polua mediul și, în consecință, pune în pericol sănătatea și viața oamenilor. Nu se poate casa ca deșeuri municipale nesortate.

Nu aruncați lampa între deșeurile casnice
Întrebați autoritățile locale în/și/sau/ca/ca tratarea deșeurilor în legătură cu folosirea deșeurilor în mod nepoluant.
Produsele corespund în totalitate prevederilor Europene corespunzătoare. (EN 60598)
Importator: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Origine: China
Descrierea detaliată a marcajelor indicate pe ambalaj este disponibilă pe site-ul www.rabalux.com.

SR - UPUTSTVO ZA UPOTREBU I RUKOVANJE.

Radi Vale bezbednosti, montažu i rukovanje izvršite na osnovu uputstva. Uputstvo sačuvati. Identifikujte slike, kriptograme, koje se nalaze na proizvodu, opisu proizvoda i u uputstvu, pridržavajte se upozorenja.
Prije montaže, stavljanja u pogon, ili popravka rasvjetnog tijela, obvezno isključiti napon danog strujnog kruga. Preporučeno je isključiti osigurač danog strujnog kruga, ako niste sigurni koji je taj, onda isključite glavnu sklopku kod brojila.
Fiksno rasvjetno tijelo.
Proizvod se može podjednako koristiti i u zatvorenoj prostoriji, i u vanjskom prostoru.
Montažu rasvjetnog tijela i stavljanje u pogon može izvršiti samo stručna osoba!
Kod montaže rasvjetnog tijela pazite da ne oštetite električni kabel.
Kod sastavljanja rasvjetnih tijela pomaže priložena slika.
Rasvjetno tijelo, pomoću priloženih vijaka, pričvrstite na montažnu površinu - prema uputama i slike.
S krajeva kablova ogulimo izolaciju duljine od 8 mm.
Priloženu silikonsku cjevčicu otpornu na toplinu navucite na kablove.
Označavanje kablova prema bojama: crna ili smeđa (L) = faza, plava (N) = nula, i kod rasvjetnog tijela sa I. stupnjem zaštite zeleno-žuta = uzemljenje.
Za proizvod se upotrebljava samo izvor svjetlosti maksimalne snage koja je navedena na deklaraciji ili kod grla!
Kada se ovaj simbol nalazi na lampi nemojte montirati lampu na zapaljivu površinu.

Kod zamjene žarulje prvo prekinite dotok električne energije (prvo treba izvući kabel iz utičnice), i pričekati da se žarulja ohladi. Halogene žarulje nemojte dotaknuti golim rukama, koristite mekanu krpu ili papirnate maramice.
Zaštitno staklo treba vratiti na mjesto, nakon što je zamijenjen izvor svjetlosti. Razbijeno zaštitno staklo treba zamijeniti.
Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za eventualnu štetu i nezgodu, nastalu zbog nestručne montaže, ili neadekvatnog korištenja.
Reciklaža otpada
Simbol za odvojeno prikupljanje otpada znači da se proizvod mora prikupiti odvojeno, odnosno, ne može se staviti u isti spremnik s općim otpadom. Korišteni proizvod može sadržavati opasne tvari, mješavine i sastojke koji mogu zagaditi okoliš i posljedično ugroziti ljudsko zdravlje i život. Ne može ga se odložiti kao nerazvrstani komunalni otpad.

Ne bacajte lampu u kućni otpad
Interesirajte se kod lokalne institucije za prikupljanje otpada u interesu ekološke obrade otpadnog materijala
Naši proizvodi u svakom pogledu odgovaraju odnosnim propisima Europske Unije. (EN 60598)
Uvoznik Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Zemlja porijekla: Kina
Detaljan opis oznaka navedenih na pakiranju dostupan je na web stranici www.rabalux.com.

SLO - NAVODILO ZA UPORABO IN UPRAVLJANJE S SVETILKO!

V interesu vaše varnosti po navodilu montirajte in stavite svetilko v obrat. Obranite to navodilo. Identificirajte slike navajane na izdelku, na deklaraciji izdelka in v navodilu za uporabo, upoštujte svarilne napise.
Pred montiranjem, obratovanjem ali popravkom dani tokovni krog treba je sprostiti napetosti. Smotrno je izključiti mali avtomat, ki zavaruje dani tokovni krog, ali ce ne veste, kateri je ta, tedaj malo prekinjalo tokomera.
Fiksna svetilka
Izdelek je enakomerno primeren za notranjo in zunanjo uporabo.
Montiranje in stavljenje svetilke v obrat sme izvrševati le strokovnjak!
Pri montiranju svetilke pazite da ne poškodujte električnega kabela.
Pri sestavitvi svetilke pomagajo priložene slike
Svetilko montirajte s pomočjo priloženih vijkov na povrsino za montiranje po navodilih
S konca vod v dolžini od 8 mm sleciimo konce izolacije.
Priloženo silikonsko cev odpornо proti toplotni nataknite na kabele
Barvna zaznamovanja vod so naslednja:crna ali rjava (L) = fazni vod, modra (N) = neutralni vod, in v primeru svetilke z zaščito pred dotikom: zelena-rumena = zaščitni vod
Za izdelek se uporabi le-to vir svetlobe, ki je navajen na deklaracijski plošči ali okoli okvira-grla, oziroma ki je največje sile.
Prosimo, da svetilke, ka kateri vidite ta simbol, ne namestite na gorljivo površino.

V primeru spremembe prvič odklopite svetilko iz omrežne napetosti (izvlecite vtičnico), in počakajte, da se žarnica razhladi. Spremembo žarnic opravite po priloženi skici. Halogen žarnic ne dotikati z rokami, pri njihovem prijemanju in montiranju uporabite mehko cunjo ali tepni prtiček iz papirja
Varnostno steklo za pokritje izvire svetlobe pri spremembi izvira svetlobe je treba nazaj montirati in je treba spremeniti polomljeno zaščitno steklo
Proizvajalec za morebitne škode in nezgode iz nestrokovne priključitve in uporabe ne prevzema odgovornost
Ponovna uporaba odpadkov
Simbol za ločeno zbiranje odpadkov pomeni, da je treba izdelek zbirati ločeno, torej ga ni mogoče odlagati v isti zabojnik s komunalnimi odpadki. Uporabljeni izdelek lahko vsebuje nevarne snovi, zmesi in komponente, ki lahko onesnažujejo okolje in posledično ogrožajo zdravje in življenje ljudi. Ni ga mogoče odlagati med nesortirane komunalne odpadke.

Ne metati svetilko v gospodarski odpadek
Informajte se pri mestnom institutu za odelavo odpadkah v interesu obdelave odpadkah v skladu z varstvom okolja
Naši izdelki v vsakem primeru ustrezajo Evropskim predpisom (EN 60598)
Uvoznik: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtela u. 5. Država izvora: Kitajska
Podroben opis oznak, navedenih na embalaži, je na voljo na spletni strani www.rabalux.com.

BG - УПЪТВАНЕ ЗА МОНТИРАНЕ И УПОТРЕБА НА ОСВЕТИТЕЛНО ТЯЛО.

В интерес на вашата безопасност, монтирайте и поставете в експлоатация изделията, според указанията. Запазете това упътване. Идентифицирайте скиците, чертежите, намиращи се в дадената от нас техническа таблица, съобразявайте се с надписите за предупреждение.
Преди монтирането, пускането в действие или ремонт, захранването трябва да бъде изключено. Разумно е да се прекъсне захранването от автоматичния предпазител или ако не знаем кой е той, то да изключим захранването от главния прекъсвач на електромерното табло.
Неподвижно (фиксирано) осветително тяло.
Продуктът е предназначен и за вътрешно и за външно за вътрешно ползване.
Монтирането и настройването се извършва само от специалист!

При монтирането на осветителното тяло, обърнете внимание на това, да не нарушите електрически кабел.
Приложеният чертеж помага при монтирането на осветителното тяло.
Закрепете лампата към повърхността на монтирането с приложените винтове, според дадената схема.
Започвайки от края на проводника, разпределете изолацията, на дължина 8 мм.
Издърпайте приложената топлоустойчива силиконова тръба на кабелите.
Цвета на проводниците: черен или кафяв (L) = фазов проводник, син (N) = нулев проводник, и при защитно осветително тяло I. : зелено-жълт = защитен проводник.
Към продукта да се използва само такъв тип и силен светлинен извор, на който техническите параметри (максимална мощност) отговарят на дадените от нас в таблицата и означените на обковата –стойности!
Моля, ако видите този символ върху лампата, не инсталирайте лампата върху запалими повърхности.

При смяна на крушките, първо изключете захранването (издърпете щепсела от розетката) и изчакайте крушката да изстине. Смяната на крушката извършете според приложената схема. Не докосвайте с ръцете си халогенните крушка. При хващането им, използвайте мека текстилна кърпа, или хартиена кърпа за нос.
Защитното стъкло, което покрива осветителните източници, след смяна на последните, трябва да се монтира обратно, а счупеното защитно стъкло да се смени!
Производителят не приема отговорност за вреди, злополуки, причинени от неправилното монтиране и ползване.
Оползотворяване на отпадъци
Символът за разделно събиране на отпадъци означава, че продуктът трябва да се събира разделно, т.е. не може да се поставя в един и същ контейнер с битовите отпадъци. Използваният продукт може да съдържа опасни вещества, смеси и компоненти, които могат да замърсят околната среда и съответно да застрашат човешкото здраве и живот. Той не може да се изхвърля като несортирани битови отпадъци.

Не изхвърляте лампата между домакинските отпадъци
Попитайте местния институт по стопанисване на отпадъци за използване на отпадъците според принципа - защита на околната среда
Продуктите ни отговарят на изискванията на европейските стандарти (EN 60598).
Вносител: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtela u. 5. Място на произход: Китай
Подробното описание на маркировките, посочени на опаковката, е достъпно на уебсайта www.rabalux.com.

ET - LUGEGE VALGUSTI KASUTU

Manual 520

Не усталёўвае лямпу на вогнеўбязпечных паверхнях, калі ўбачыце на лампе гэты сімвал.

У выпадку замены лямпачак перш адключыце свяцільню ад электрасеткі (вынаце вілку з электрапаркеткі) і пачакайце пакуль лямпачка не астыне. Замяняйце лямпачкі, як гэта паказана на малюнку, пры прыкладзеньні. Не кранайцеся рукамі галагенных лямпачак, каб трымаць іх і ўстаўляць у патрон, карыстайцеся для гэтага мяккай анучкай.

Застерагальнае шкло, што закрывае крышцы святла, павінна быць пастаўлена назад пасля замены лямпачак, а разбітае застерагальнае шкло неабходна замяніць!

Выгнутыя не ніжэй адказнасці за выпадковыя пашкоджанні або нанічаныя выпадкі, што адзначаюцца праз нестандартнае падлучэнне і выкарыстанне.

Утылізацыя

Знак раздзельнага збору адходаў азначае, што прадукт трэба збіраць асобна, г.зн. што яго нельга змяшчаць у адзін кантэйнер з гарадскімі адходамі. Прадукт, які выкарыстоўваецца, можа ўтрымліваць небяспечныя рэчывы, сумесі і кампаненты, якія могуць забруджваць навакольнае асяроддзе і, адпаведна, пагражаць здароўю і жыцьцю чалавека. Яго нельга ўтылізаваць як несартаванае гарадзкое адходы.

Не выкідайце лямпу разам з бытавымі адходамі.

Звяртацеся да мясцовых улад па інфармацыю аб належнай утылізацыі адходаў без шкоды навакольнаму асяроддзю.

Нашая прадукцыя адпавядае патрабаванням еўрапейскіх стандартаў у кожным выпадку (EN 60598)

Імпарцёр: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Месца паходжаньня: Кітай

Падрабязныя апісаньне маркіраванк, пазначаных на пакаваньні, даступнае на вэб-сайце www.rabalux.com.

DA - BRUG OG BETJENINGSINSTRUKTIONER FOR LYSARMATUR!

For din sikkerhed, skal du montere og sætte lysarmaturet i drift, baseret på instruktionerne. Opbevar disse instruktioner. Identificer tegningerne på produktet, på produktets typeskilt, og i instruktionerne og tag hejde for advarselsteksterne.

Inden montering, afrifsætelse eller reparation af lysarmaturet, skal kredsløbets spænding afbrydes. Det anbefales at slukke den afbryder der sikrer det relevante kredsløb, eller hvis du ikke er klar over hvilken en der er afbryderen, skal du slukke hovedmålerens afbryder.

Fast lysarmatur.

Produktet egner sig både til indendørs og udendørs brug.

Lysarmaturet må kun monteres og sættes i drift af en kvalificeret elektriker!

Sørg for ikke at beskadige nogen elektriske kabler når du monterer lysarmaturet.

Den vedlagte tegning skal bruges når lysarmaturet monteres.

Fastgør lysarmaturet på monteringsoverfladen ved hjælp af de medfølgende skruer, som vist i figuren.

Sker isolationsenden af fra ledningens ende med en længde på 8 mm.

Trek det medfølgende varmebestandige silikonerør på kablerne.

Ledningens farvekoder er følgende: sort eller brun (L) = faseleder, blå (N) = neutral leder, og i tilfælde af et lysarmatur med stødbeskyttelsesklasse I: grøn-gul =beskyttelsesleder

Kun en lyskilde med maksimal ydelse og af den type, der er angivet på typeskiltet og omkring stikket kan anvendes til produktet.

Hvis du ser dette symbol på lampen, må du ikke installere lampen på betændende overflader.

Hvis pæreerne skal udskiftes, skal du først udlose armaturets spending (trak stikket ud), og vent indtil pæren er kølet af. Udskift pæreerne som vist i figuren.

Halogenpæreerne må ikke berøres med hænden, du skal bruge en blød klud eller en serviet til at sætte dem på plads.

Det sikkerhedsglas der dækker lyskilderne skal gennemføres når du udskifter lyskilden, og det knuste sikkerhedsglas skal udskiftes!

Producenten er ikke ansvarlig for tilfældige skader eller ulykker der er opstået på grund af ikke-standard forbindelser og anvendelse.

Bortskaffelse af affald

Symbolet for separat affaldsindsamling betyder, at produktet skal affentes separat, det vil sige, at det ikke kan lægges i samme beholder med kommunalt affald. Det anvendte produkt kan indeholde farlige stoffer, blandinger og komponenter, der kan forurene miljøet og som følge heraf, bringe menneskers sundhed og liv i fare. Det kan ikke bortskaffes som usorteret husholdningsaffald.

Lampen må ikke smides i husholdningsaaffaldet.

Kontakt din kommune eller bydistrikt for hensigtsmæssigt bortskaffelse af miljøvenligt affald.

Vores produkter er i overensstemmelse med de relative europæiske standarder i hvert enkelt tilfælde (EN 60598)

Importør: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Oprindelsessted: Kina

Den detaljerede beskrivelse af mærkningerne angivet på emballagen er tilgængelig på hjemmesiden www.rabalux.com.

EL - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ ΓΙΑ ΦΩΤΙΣΤΙΚΟ!

Για την ασφάλειά σας, τοποθετήστε και θέστε σε λειτουργία το φωτιστικό με βάση τις οδηγίες. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες. Ταυτοποιήστε τα σχεδιαγράμματα στο προϊόν, στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών και στις οδηγίες και λάβετε υπόψη τα προειδοποιητικά κείμενα.

Πριν από την τοποθέτηση, θέση σε λειτουργία ή επισκευή του φωτιστικού θέστε εκτός τάσης το συγκεκριμένο κύκλωμα. Σκόπιμο είναι να απενεργοποιήσετε τον μικροαυτόματο που ασφαλίζει το κύκλωμα ή, εάν δεν γνωρίζετε ποιος είναι ο μικροαυτόματος, τους μικροαυτόματους του μετρητή.

Σταθερό φωτιστικό.

Το προϊόν είναι κατάλληλο για χρήση σε εσωτερικό και εξωτερικό χώρο.

Η τοποθέτηση και θέση σε λειτουργία του φωτιστικού πρέπει να γίνει από πιστοποιημένο ηλεκτρολόγο!

Κατά την τοποθέτηση του φωτιστικού βεβαιωθείτε ότι δεν προκαλείτε ζημιά σε καλώδια ηλεκτρικά καλώδια.

Η τοποθέτηση των φωτιστικών να γίνει σύμφωνα με το συνημμένο σχεδιάγραμμα.

Στερεώστε το φωτιστικό στην επιφάνεια μονταρίσματος με τις παρεχόμενες βίδες, όπως φαίνεται στο σχεδιάγραμμα.

Απογυμνώστε τη μόνωση στο άκρο του καλωδίου σε μήκος 8 mm.

Περάστε τον παρεχόμενο σωλήνα από θερμοάντοχη σιλικόνη πάνω σε κάθε καλώδιο.

Οι κωδικοί χρωμάτων των καλωδίων είναι οι εξής: μαύρο ή καφέ (L) = καλώδιο φάσης, μπλε (N) = ουδέτερο καλώδιο και, προκειμένου για φωτιστικό με προστασία κατά της ηλεκτροπληξίας, κλάση I: πράσινο-κίτρινο = καλώδιο προστασίας

Μόνο μια πηγή φωτισμού της μέγιστης απόδοσης και του τύπου που αναγράφεται στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών και δίπλα στην υποδοχή μπορεί να χρησιμοποιηθεί για το προϊόν.

Την εγκαθιστάτε τη λάμπα σε εύφλεκτες επιφάνειες όταν βλέπετε αυτό το σύμβολο στη λάμπα.

Πριν από τη αντικατάσταση των λαμπτήρων αποσυνδέστε πρώτα το φωτιστικό από την ηλεκτρική παροχή (βγάζοντας το βύσμα από την πρίζα) και περιμένετε να κρυώσει ο λαμπτήρας. Αντικαταστήσετε τους λαμπτήρες, όπως φαίνεται στο συνημμένο διάγραμμα. Μην αγγίξετε τους λαμπτήρες με γυμνά χέρια, χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί κάνα χειροτεχνίτη για να τους πιάσετε.

Το γυαλί ασφαλείας που καλύπτει τις πηγές φωτισμού πρέπει να επανατοποθετηθεί στη θέση του μετά την αντικατάσταση της πηγής φωτισμού. Αν είναι σπασμένο, το προστατευτικό γυαλί πρέπει να αντικατασταθεί!

Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για τυχόν ζημιές ή ατυχήματα που προκαλούνται από ακατάλληλη σύνδεση και χρήση.

Διάθεση απορριμμάτων

Το σύμβολο για τη χωριστή συλλογή απορριμμάτων σημαίνει ότι το προϊόν πρέπει να συλλέγεται χωριστά, δηλαδή δε μπορεί να τοποθετηθεί στον ίδιο κάδο με τα οικιακά - δημοτικά απορρίμματα. Το χρησιμοποιούμενο προϊόν ενδέχεται να περιέχει επικίνδυνες ουσίες, μείγματα και συστατικά που ενδέχεται να μολύνουν το περιβάλλον και κατά συνέπεια να θέσουν σε κίνδυνο την ανθρώπινη υγεία και ζωή. Δεν μπορεί να απορριφθεί ως μη διαχωρισμένα δημοτικά απορρίμματα.

Μην πετάτε το φωτιστικό στα οικιακά απορρίμματα.

Ρωτήστε τον δήμο ή την κοινότητά σας για τον φιλικό στο περιβάλλον τρόπο διάθεσης των απορριμμάτων.

Τα προϊόντα μας πληρούν τις σχετικές ευρωπαϊκές προδιαγραφές σε κάθε περίπτωση.

Εισαγωγέας: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Τοποθεσία Προέλευσης: Κίνα

Η λεπτομερής περιγραφή των σημάνσεων που αναγράφονται στη συσκευασία είναι διαθέσιμη στην ιστοσελίδα www.rabalux.com.

KA

სანათი არმატურის გამოყენების და ეკსპლუატაციის წესები.

თქვენი უსაფრთხოებისთვის გამოფხიზლეს სანათი არმატურის დამონტაჟება და ექსპლუატაციამდე შეეცანა უნდა მოხდეს ინსტრუქციების შესაბამისად. შეინახეთული ეს ინსტრუქციები. იპოვეთ ნახატები პროდუქტზე, პროდუქტის ძირითადი მონაცემების ფურცელზე და ინსტრუქციებში და გაითვალისწინეთ გაბმაფრთხილებები ტექსტები.

სანათი არმატურის დამონტაჟებამდე, ექსპლუატაციამდე შეეგანის ან შეკეთებამდე წინ შესაბამის ელექტრო წრედს უნდა მოეხსნას ძაბვა. სასურველია გამომრთველ გამორთვა, მაგრამ თუ არ იცით, რომელია გამომრთველი, ასევე შეეხოს გამომრთველ გამორთვა სამოქმედო მოიგებელთან გამომრთველ.

დამაგრებული სანათი არმატურა

პროდუქტის გამოყენება ნებადართულია როგორც შიგნით, ასევე გარეთაც.

სანათი არმატურის დამონტაჟება და ექსპლუატაციამდე შეეგანა უნდა განაცხადოცილ მხოლოდ კვალიფიციურმა ელექტრიკოსმა!

არ დააზიანოთ ელექტრო სადენები სანათი არმატურის დამონტაჟებისას.

სანათი არმატურის დამონტაჟებისას გამოიყენეთ უნდა იქნეს ის დართული ნახატები.

დამაგრეთ სანათი არმატურა სამაგრ ზედაპირზე ამ დართული ბრჭყალების, როგორც ეს ნახატზეა ნაჩვენები.

სადენის ბოლოდან 8მმ-ის სიგრძეზე მოამშრეთ იზოლაცია.

გამოიყენეთ მიწმოდებული თერმომგამძლე სილიკონის ტუბი სადენებზე.

სადენის ფერის კოდები მეგზეები სახლია: მავი ან ყავისფერი (L)=ფაზის სადენები, ლურჯი (N)=ნულოვანი სადენი და I კლასის დარტყმისგან დაცვის მქონე სანათებში: მწვანე-ყითელი=დამცავი სადენი;

პროდუქტისთვის გამოიყენება მხოლოდ მაკმაქსიმური მაქსიმალურობის, აგრეთვე მონაცემთა ფურცელზე და როზეტის გარშემო მითითებული ტიპის სინათლის წყარო.

თუ ლამპაზე ხედავთ ამ სიმბოლოს, არ დააინსტალიროთ ლამპა ალებად ზედაპირზე.

ნათურის გამოცვლისას, პირველ რიგში მოხსენით ლამპის არმატური ძაბვიდან (გამოაძრეთ ქსელის შტეფსელი) და დაელოდეთ ნათურების გაგრილებას. შეცვალეთ ნათურები, როგორც ეს ფიგურაზეა ნაჩვენები. ხელებით ნუ შეეხებით ჰალოგენის ნათურას, გამოიყენეთი რბილი ნაჭერი ან ქსოვილი და მოათავსეთ ისინი თავის ადგილზე.

დამცავი მინა, რომელიც ფარავს სინათლის წყაროს უნდა დამაგრდეს სინათლის წყაროს შეეცვლის დროს ან დაზიანებულ

გატეხილი დამცავი მინა!

მწარმოებელი არ აგებენ პასუხისმგებელი შემთხვევით დაზიანებასა და ავარიებზე, რომლებიც გამოწვეულია არასტანდარტული შეერთების ან გამოყენების შედეგად.

ნარჩენების განკარგვა

ნარჩენების ცალკე შეგროვების სიმბოლო ნიშნავს, რომ პროდუქტი ცალკე უნდა შეგროვდეს, პრ ის არ შეიძლება მოთავსდეს ინერგ კონტეინერში მუნიციპალურ ნარჩენებთან ერთად. გამოყენებული პროდუქტი შეიძლებეს სამაშ ნივთიერებები, ნარევებსა და კომპონენტებს, რომლებმაც შეიძლება დაანინძონრონ გარემო და, შესაბამისად, საფრთხე შეუქმნან ადამიანის ჯანმრთელობასა და სიცოცხლეს. არ შეიძლება მისი გადაყრა, როგორც დაუფარჩინებეული მუნიციპალური ნარჩენი.

ლამპა არ გადაყაროთ სოფლაო ნაგავთან ერთად.

ითხოვეთ თქვენს საზოგადოებას ან ქალაქს ნაგვის გარემო-მეგობრული სახით განკარგვა.

თითოეული შემთხვევაში ჩვენი პროდუქტები აკმაყოფილებენ შესაბამის ევროპული სტანდარტებს (EN 60598)

იმპორტიორი: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. წარმოშობის ადგილი: ჩინეთი

ჩამოთვლილის მიმართულებების დეტალური აღწერა, რომელიც მაკეტზე გამოცემულია, ხელმისაწვდომია www.rabalux.com საიტზე.

NO - BRUKSANVISNING FOR LYSARMATUR!

For din egen sikkerhet, monter og sett lysarmaturen i drift basert på instruksjonene. Bevar disse instruksjonene. Identifiser tegningene på produktet, på produktdataskiltet og i bruksanvisningen, og ta advarselstekstene i betraktning.

Den gjeldene kretsen må frakobles spenningen før montering, idriftsettelse eller reparasjon av lysarmaturen. Det er hensiktsmessig å slå av skringsbryteren for å sikre den gjeldende kretsen. Hvis du ikke vet hvilken som er den korrekte skringsbryteren kan du slå av skringsbryterene direkte på strømforbruksmåleren.

Fast lysarmatur.

Produktet er egnet både for innvendig og utvendig bruk.

Armaturen må kun monteres og settes i drift av en kvalifisert elektriker!

Pass på at du ikke skader elektriske ledninger når du monterer lysarmaturen.

Den vedlagte tegningen må brukes når lysarmaturene er montert.

Fest lysarmaturen på monteringsoverflaten ved hjelp av de vedlagte skruene, som vist på figuren.

Rengjør isolasjonsenden fra enden av ledningen med en lengde på 8 mm.

Trekk det medfølgende varmebestandige silikonrøret på ledningene.

Fargekodene til ledningen er som følger: svart eller brun (L) = faseleder, blå (N) = nøytral leder, og hvis aktuelt, lysarmatur av støtbeskyttelse klasse I: gul-grønn = beskyttende leder

Bare en lyskilde av maksimal ytelse og av den type som er angitt i dataskiltet og rundt sokkelen, kan benyttes for produktet.

Ikke installer lampen på brennbare overflater hvis du ser dette symbolet på lampen.

Ved utskifting av pærene, løsne først armaturen (trekk ut støpselet), og vent til pæren er kald. Skift ut pærene, som vist på den vedlagte figuren. Ikke berør halogenpærene med hendene, bruk en myk klut eller et papirtørkle for å holde og sette dem på plass.

Sikkerhetsglasset som dekker lyskildene må settes på plass igjen når lyskilden skiftes ut og det brutte beskyttelsesglasset må skiftes ut!

Produsenten skal ikke være ansvarlig for eventuelle skader eller ulykker som skyldes ikke-standard tilkobling og bruk.

Avfallshåndtering

Symbolet for adskilt avfallsinnsamling betyr at produktet må samles inn separat, det kan for eksempel ikke plasseres i samme beholder som husholdningsavfall. Det brukte produktet kan inneholde farlige substanser, blandinger og komponenter som kan forurense miljøet og dermed utsette menneskelig helse og liv for fare. Det kan ikke avhendes som usortert husholdningsavfall.

Ikke kast lampen i husholdningsavfallet.

Henvend deg til borettslaget eller kommunen angående hensiktsmessige miljøvennlig avfallshåndtering.

Våre produkter er i samsvar med de relative europeiske standardene i hvert tilfelle (EN 60598)

Importør: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Opprinnelsessted: Kina

Den detaljerte beskrivelsen av merkene som vises på emballasjen er tilgjengelig på nettstedet www.rabalux.com.

IT -ISTRUZIONI DI UTILIZZO E FUNZIONAMENTO PER APPARECCHI DI ILLUMINAZIONE!

Per la vostra sicurezza, montare e utilizzare l'apparecchio seguendo le istruzioni. Conservare le presenti istruzioni. Identificare i simboli presenti sul prodotto, sulla targhetta e nelle istruzioni e rispettare le avvertenze.

Prima di montare, ripararare, mettere in funzione o riparare l'apparecchio di illuminazione, il circuito interessato dalle operazioni non deve essere sotto tensione. È pertanto opportuno disattivare l'interruttore di protezione del circuito in questione o, se non si è in grado di identificare l'interruttore, disattivare gli interruttori del contatore.

Apparecchio di illuminazione fisso.

Il prodotto è adatto all'uso tanto interno ed esterno.

L'apparecchio di illuminazione deve essere montato e messo in funzione da un elettricista qualificato!

Assicurarsi di non danneggiare alcun cavo elettrico durante il montaggio dell'apparecchio di illuminazione.

Per il montaggio degli apparecchi di illuminazione, si dovrebbe fare riferimento al disegno allegato.

Assicurare l'apparecchio di illuminazione alla superficie di montaggio utilizzando le viti incluse come mostrato nella figura.

Rimuovere l'isolamento dall'estremità del cavo per una lunghezza di 8 mm.

Inserire i cavi nella guaina di silicone termoresistente fornita.

La codifica colori dei cavi è la seguente: nero o marrone (L) = conduttore di fase, blu (N) = conduttore di neutro e, in caso di apparecchio di illuminazione per Classe I: verde-giallo = conduttore di protezione

Per il prodotto può essere utilizzata una sorgente luminosa del tipo e con le prestazioni massime indicati sulla targa dati e attorno al portalampada. Non installare la lampada su superfici infiammabili se questo simbolo è presente sulla lampada.

Per sostituire le lampadine, prima di tutto scollegare la lampada dall'alimentazione (estrarre la spina dalla presa di rete) e attendere che la lampadina si raffreddi. Sostituire la lampadina come mostrato nella figura allegata. Non toccare con le mani le lampadine alogene: utilizzare un panno o un fazzoletto per afferrarle e posizionarle.

Sostituita la sorgente luminosa, il vetro di protezione che racchiude le sorgenti luminose deve essere rimontato nella posizione originale e deve essere sostituito in caso di rottura!

Il produttore declina ogni responsabilità per danni imprevisti o incidenti derivanti da un collegamento e da un utilizzo anomali.

Smaltimento dei rifiuti

Il simbolo della raccolta differenziata significa che il prodotto deve essere raccolto separatamente, cioè non può essere messo nello stesso contenitore dei rifiuti urbani. Il prodotto utilizzato può contenere sostanze, miscele e componenti pericolosi che possono inquinare l'ambiente e quindi mettere in pericolo la salute e la vita delle persone. Non può essere smaltito come rifiuto urbano indifferenziato.

Non smaltire la lampada nei rifiuti domestici

Chiedere alla comunità o alla Municipalità informazioni sulle procedure appropriate per uno smaltimento ecologico.

Tutti i nostri prodotti sono conformi alla relativa norma europea (EN 60598)

Importatore: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Luogo di origine: Cina

La descrizione dettagliata dei marchi riportati sull'imballaggio è disponibile sul sito www.rabalux.com.

SV - ANVÄNDNING OCH BRUKSANVISNINGAR FÖR ARMATUREN!

För din egen säkerhet, montera och använd armaturen med hjälp av instruktionerna. Bevara dessa instruktioner. Identifiera ritningarna på produkten, på etiketten på produkten och i bruksanvisningen och ta varningstexterna i beaktande.

Innan montering, driftsättning eller reparation av armatur måste kretsen i fråga göras fri från spänning. Det är lämpligt att stänga av frånskiljaren som säkrar kretsen i fråga. Om du inte vet vilken frånskiljaren är så kan du även stänga av frånskiljarna för förbrukningsmätaren.

Fast armatur.

Produkten är lämplig för användning både inomhus och utomhus.

Armaturen får endast monteras och tas i drift av behörig elektriker

Se till att du inte skadar några elkablar när du monterar armaturen.

Bifogad ritning ska användas när armaturerna är monterade.

Fäst armaturen på monteringsytan med hjälp av de bifogade skruvarna som visas i figuren.

Tvätta av isoleringsänden från trådens ände vid en längd om 8 mm.

Rita den medföljande värmetåliga silikonslang på kablarna.

Färgkoderna som gäller för kablarna är: svart eller brun (L) = fasledare, blå (N) = neutralledare samt i fallet med en lätt montering av stötskyddsklass I: grön-gul = skyddsledare

Endast en ljuskälla med maximal prestanda och av den typ som anges på dataplåten och runt uttaget kan användas för produkten.

Installera inte lampan på brännbara ytor om den ser denna symbol på lampan.

Vid ersättning av lamporna ska armaturen först kopplas bort från ström (dra ur kontakten). Vänta därefter tills lampan har svalnat. Byt ut glödlampor som visas i den bifogade figuren. Rör inte halogenlamporna med händerna. Använd en mjuk trasa eller en servett för att hålla och sätta dem på plats.

Säkerhetsglaset som täcker ljuskällorna måste monteras tillbaka när ljuskällan byts och den brutna skyddsglas måste bytas!

Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för tillfälliga skador eller olyckor som uppstår från anslutning och användning som avviker från standard.

Avfallshantering

Symbolen för separat avfallsinsamling betyder att produkten ska samlas in separat, det innebär att den kan inte placeras i samma avfallsbehållare som hushållsavfall. Den förbrukade produkten kan innehålla farliga ämnen, blandningar och komponenter som kan förorena miljön och därmed äventyra människors hälsa och liv. Den kan inte bortskaffas som osorterat hushållsavfall.

Avyttra inte lampan med hushållsavfall.

Fråga i din kommun var det är bäst att avyttra miljövänligt avfall.

Våra produkter uppfyller för varje fall relevanta EU-standarder (EN 60598)

Importör: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Ursprungsland: Kina

En detaljerad beskrivning av märkningarna som visas på förpackningen finns tillgänglig på webbplatsen www.rabalux.com.

TR - LAMBA İÇIN KULLANIM VE ÇALIŞTIRMA TALIMATLARI!

Güvenliğiniz için, lambayı talimatlara uygun olarak monte edin ve çalıştırın. Bu talimatları saklayın. Ürünün, ürünün bilgi levhasının ve talimatların üzerindeki çizimleri tanımlayın ve uyarı yazılarını dikkate alın.

Lambayı monte etmeden, çalışmaya başlatmadan ya da onarımdan önce, söz konusu devrenin gerilim bağlantısı kesilmelidir. Söz konusu devreyi emniyete almadan önce şalteri kapatmak, ya da hangisinin şalter olduğunu bilmiyorsanız, tüketim ölçme aletinin şalterlerini kapatmak uygundur.

Sabit lamba armatürü

Ürün, hem bina içi hem de bina dışı kullanım için uygundur.

Lamba, sadece kalifiye bir elektrikçi tarafından monte edilmeli ve çalışmaya başlatılmalıdır!

Lambayı monte ederken, elektrik kablolarına herhangi bir zarar vermediğinizden emin olun.

Lamba monte edilirken ekteki çizim kullanılmalıdır.

Lambayı monte edilecek yüzeye ekli vidaların yardımı ile şekilde gösterildiği gibi sabitleyin.

Yalıtım ucunu, telin ucundan 8 mm'lik uzunlukta sıyırın.

Kabloların üzerinde verilen ısıya dayanıklı silikon tüpü çekin.

Elektrik telinin renk kodları aşağıdaki şekildedir: siyah ya da kahve rengi (L) = faz iletkeni, mavi (N) = nötr iletken, ve elektrik çarpmasına karşı koruma sınıfı bir lamba olması halinde de I: yeşil - sarı = koruyucu iletken.

Sadece maksimum performanstaki ve bilgi levhasında ve prizin etrafında gösterilen türdeki bir ışık kaynağı ürün için kullanılabilir.

Lamba üzerinde bu sembolü görürseniz, lambayı lütfen tutuşabilen yüzeylerin üzerine monte etmeyin.

Ampulleri değiştirirken, ilk önce lambanın gerilim bağlantısını kesin (ana şalteri kapatın) ve ampul soğuyuncaya kadar bekleyin. Ampulleri, ekli şekilde gösterildiği gibi değiştirin. Halojen lambalara çıplak ellerinizle dokunmayın, onları tutmak ve yerlerine yerleştirmek için yumuşak bir bez kullanın.

Işık kaynaklarını kapatan güvenlik camı, ışık kaynağını değiştirme anında tekrar yerine monte edilmelidir ve kırık olan koruyucu cam değiştirilmelidir.

Üretici, standarda uymayan bağlantı ve kullanımdan kaynaklanan ikincil derecedeki hasar ya da kazalardan sorumlu olmayacaktır.

Atık bertarafı

Ayrı atık toplama sembolü, ürünün ayrı olarak toplanması gerektiği anlamına gelir, yani belediye atıkları ile aynı çöp kutusuna koyulamaz. Kullanılan ürün, çevreyi kirletebilecek, dolayısıyla da insan sağlığını ve hayatını tehlikeye atabilecek tehlikeli maddeler, karışımlar ve bileşenler içerebilir. Ayrıştırılmamış belediye atığı olarak atılamaz.

Lambayı evsel atıklarla birlikte atmayın.

Uygun bir çevre dostu atık bertarafı için yöre halkına ya da belediyeye sorun.

Ürünlerimiz, her durumda ilgili Avrupa standartlarına uymaktadır (EN 60598).

İthalatçı: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Menşe Ülke: Çin

Ambalajda belirtilen işaretlerin detaylı açıklaması www.rabalux.com web sitesinde bulunabilir.

AZ - ÇIRAĞIN İSTIFADESI VƏ ONA QULLUQ ÜZRƏ TƏLIMAT!

Öz şəxsi təhlükəsizliyiniz üçün sizdən çırağı təlimata uyğun olaraq quraşdırmaq və qoşmaq xahiş olunur. Təlimatı saxlayın. Çırağın üzərində, onun texniki məlumatlar cədvəlində və istifadəçi təlimatında göstərilmiş cizgilər ilə tanış olun. Xəbərdarlıqlı mətnləri nəzərə alın.

Çırağı quraşdırmadan, qoşmadan və ya tamir etmədən əvvəl vəmliq elektrik şəbəkəni qoruyucusunu ayırmaq yaxud da rozetkanın hansı elektrik şəbəkəsinə aid olduğunu bilmədiyiniz halda sayğacın qoruyucusunu söndürmək tələb olunur.

Stasionar çıraq.

Çıraq otaqda və ya açıq havada istifadə üçün nəzərdə tutulub.

Çıraq yalnız mütəxəssis tərəfindən quraşdırılı və qoşulu bilər.

İşıqlandırıcı cihazın montajı zamanı elektrik naqili zədələnməyacəyinizə diqqət yetirin.

Çırağı əlavə olunmuş cizgi vasitəsilə yığmaq olar

Şəkildə göstərildiyi qayıda çıraği qurşaların kömeyi ilə montaj olunacaq səthin üzərinə bərkidin.

Naqilin sonunda 8 mm uzunluğunda izolyasiyanı təmizləyin.

Naqillərə tezliz olunmuş istiyə davamlı silikon borusu yerləşdirin.

Naqillərin rəng kodlaşdırılması: qara və ya qəhvəyi rəng (L)= faza keçiricisi, mavi (M)= neytral keçiricisi və I müdafiə sinfinə aid çıraq halında, sarı-yaşıl=qoruyucu keçirici

Yalnız gücü və nüvvü texniki məlumat cədvalında və patronların yaxınlığında göstərilmiş işıq mənbələrindən istifadə edin.

Çırağın üzərinda bu işarəni gördükdə onu alovlana bilən səth üzərinda qoraşdırmayın.

Lampaların əvəzlənməsi zərurəti yarananda çırağı şəbəkədən ayırın (şəqpsel vilkasının rozetkadan çıxarın) və lampanın soyumasını gözləyin. Lampanı əlavə olunmuş cizgiyə müvafiq olaraq dəyişin. Halogen lampalarına əl ilə toxunmayın. Onları ələ götürmək və oyuğa yerləşdirmək üçün yumşaq parça və ya salfetdən istifadə edin.

İşıq mənbələrini qoruyan qoruyucu şüşənı lampanı dəyişdikdən sonra yerinə qoymaq lazımdır, sınmış şüşəni isə əvəzlənmək lazımdır!

İstehsalçı qüvvəti-standart qoşulma və ya istifadədən qaynaqlanan zədələrə və ya qəzalara görə məsuliyyət daşımır.

Tullantıların mühvi

Tullantıların ayrıca yığılması simvolu o deməkdir ki, məhsul ayrıca yığılmalıdır, yəni məişət tullantıları ilə eyni qaba yerləşdirilə bilməz. İstifadə olunan məhsulun tərkibində zərər mühiti çirklənditə və noticədə insan sağlamlığına və həyatına təhlükə yaradа bilən təhlükəli maddələr, qarışqalar və komponentlər ola bilər. Onu çeşidlənməmiş məişət tullantıları kimi atmaq olmaz.

Lampanı məişət tullantıları ilə bir yerdə tullamayın

Bu cür tullantıların ekologiyaya zərər vurmadan utilizasiyası barədə icmanızdan və ya rayonunuzdan öyrənin.

Bizim məhsulumuz bütün hallarda avropa standartlarının təbəbərinə cavab verir (EN 60598)

İdxalçı: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Mənşə ölkəsi: Çin

Paketdə göstərilən işarələrin ətraflı təsviri www.rabalux.com web saytında mövcuddur.

BS - UPUTSTVA ZA KORIŠTENJE I RUKOVANJE RASVJETNIM TIJELOM!

Zbog vaše sigurnosti, rasvjetno tijelo postavite i stavite u rad na osnovu ovih uputstava. Sačuvajte ova uputstva. Identificirajte šeme na proizvodu, na pločici proizvoda s podacima i u uputstvima i pridržavajte se napisanih upozorenja.

Prije montiranja, stavljanja u rad ili popravke rasvjetnog tijela, iz naponske mreže se mora isključiti pripadajuće strujno kolo. Preporučuje se isključiti osigurač koji osigurava to strujno kolo ili, ako ne znate koji je prekidač pravi, isključiti osigurača na potrošačkom brojilu.

Fiksno rasvjetno tijelo.

Proizvod je prikladan i za unutrašnju i vanjsku upotrebu.

Rasvjetno tijelo smije postaviti i pustiti u rad isključivo kvalificirani električar!

Pobrinite se da ne oštetite nikakve električne kablove prilikom postavljanja rasvjetnog tijela.

Prilikom montiranja rasvjetnih tijela treba koristiti priložena skica.

Pomoću priloženih šarafa pričvrstite rasvjetno tijelo na površinu za montažu kako je pokazano na slici.

Skinite izolaciju sa kraja žice u dužini od 8 mm.

Navucite priloženu termootpornu silikonsku cijevčicu na kablove.

Šifre boja žice su sljedeće: crna ili smeđa (L) = provodnik faze, plava (N) = neutralni provodnik, i u slučaju da rasvjetno tijelo ima zaštitu od strujnog udara Klase I: zeleno-žuta = zaštitni provodnik

Proizvod može koristiti jedino izvor svjetlosti maksimalne snage i tipa naznačenog na pločici s podacima i oko grla.

Ne postavljate lampu na zapaljive podloge ako vidite ovaj simbol na lampi.

U slučaju zamjene sijalica prvo isključite grlo lampe sa napajanja (izvucite kabl iz utičnice) i pričekajte dok se sijalica ne ohladi. Zamijenite sijalice kako je pokazano na priloženoj slici. Ne dodirujte rukama halogene sijalice, koristite meku tkaninu ili maramicu da ih držite i stavite na mjesto.

Sigurnosno staklo koji prekriva izvore svjetlosti mora biti vraćeno na mjesto kod zamjene izvora svjetlosti a razbijeno sigurnosno staklo mora se zamijeniti!

Proizvođač neće snositi odgovornost za slučajna oštećenja ili nezgode nastale uslijed nestandardnog priključivanja i korištenja.

Odlaganje na otpad

Simbol za odvojeno sakupljanje otpada znači da se proizvod mora odvojeno sakupljati, odnosno ne sme se sakupljati uz ostali kontejner za komunalnim otpadom. Upotrebljeni proizvod može da sadrži opasne supstance, smeše i komponente koje mogu zagaditi životnu sredinu i posledično ugroziti zdravlje i život ljudi. Ne može se odlagati kao nesortirani komunalni otpad.

Lampu nemojte odlagati u kućni otpad.

Zatražite uputstva od lokalnih ili gradskih vlasti o odgovarajućem načinu prikupljanja otpada prikladnom za očuvanje životne sredine.

Svi naši proizvodi zadovoljavaju relevantne standarde Evropske unije (EN 60598)

Uvoznik: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Zemlja porekla: Kina

Детальное описание маркировок, указанных на упаковке, доступно на сайте www.rabalux.com.

HY - ԼԱՄՊԱՅԻՆ ՍԱՐՔԵՐԻ ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ԵՎ ԿԱՌԱՎԱՐՄԱՆ ՑՈՒՑՈՒՄՆԵՐ!

Ձեզ անվտանգության համար բանալին սարքի մոնտաժումն ու գործողության մեջ դնելը իրականի է նշված ցուցումների միջոց: Պահպանեք այս ցուցումները: Համեմատեք սարքավորում, տեղեկատվական թերթիկում և ցուցումներում ներկայացված տվյալները և պահպանեք նախազգուշական տեքստերը:

Լուսամարմնի սարքի մոնտաժից, գործողության մեջ դնելուց կամ նորոգումից առաջ, հարկ է դադարեցնել սնվաստոր այն հոսանքի բարձրաց: Կապասակախարդաա է անջատել գործող շրջան, եթե դուք չգիտեք, թե որն է անջատիչը, ապա անջատել դրանք հաշվիչ սարքից:

Մշտական լամպի սարք

Մշտական հարմար է միայն դիտության մեջ և բաց տարածքում օգտագործման համար:

Լուսամարմնի սարքը պետք է տեղադրվի և գործարկվի միայն որակավորված էլեկտրիկի կողմից!

Համոզվեք, որ լուսամարմնի սարքը տեղադրելու ընթացքում ոչ մի էլեկտրական լարի չեք վնասում:

Լամպը մոնտաժելիս պետք է օգտագործվեն կցված պատկերները:

Լուսամարմնի սարքն անցեցնել ձուլերների՝ կցված պտուտակաակալների օգնությամբ, ինչպես նշված է պատկերում:

Մեկուսիչ ծայրը հեռացնել 8 մմ-ի չափով հատվածից:

Մշտական լարերը տրված պիկիների խողովակի վրա:

Մեռանաղարերի գունային կոդավորումը հետևյալն է. սև կամ շագանակագույն (L) = ֆազային, կապույտ (N) = զրո, իսկ պաշտպանության դասի I դասի լամպերի դեպքում դեղին-կանաչ = պաշտպանիչ մեռանաղար:

Օգտագործվում միայն լույսի աղբյուրը, որոնց հզորությունն և տեսակը հանդասարանասխանում են բիլիկների վարձակին և դրանց նման նշվածին:

Լեմպ դնելուց է, եթե դուք տեսնում եք այս նշանը, ապա մի տեղադրեք լուսային սարքը դյուրավար մակերևույթի:

Լույսի աղբյուրի փոխարինման սահմանափակությունում դեղատուն անջատեք բանալի հոսանքից (հեռացրեք քորոցը վարդակից) և սպասեք, մինչև լամպը սառի: Լամպերի փոխարինումը կատ